

SESSION 2009

**BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE****ALLEMAND – LANGUE VIVANTE 1**

Séries ST2S – STG (Gestion des systèmes d'information) coefficient 2

Série STG (Communication et gestion des ressources humaines, comptabilité  
et finance d'entreprise, mercatique)  
coefficient 3

Séries STL – STI coefficient 2

Séries – STI – STL

Compréhension : 12 points  
Expression : 8 points

Séries STG – ST2S

Compréhension : 10 points  
Expression : 10 points

Temps alloué : 2 heures

*Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Ce sujet comporte 5 feuilles numérotées de 1/5 à 5/5.*

*Les questions doivent être traitées dans l'ordre  
et chaque réponse devra être rédigée sur la copie.*

*L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.*

Le texte est commun à toutes les séries technologiques.

## DER WEG ZUR EINBÜRGERUNG<sup>1</sup>

„Der nächste, bitte“, sagt Harald Ruck, „Herr oder Frau Sejdja“. Safe Sejdja ist ein Mann, er steht auf und geht zur Tür, er ist nervös. Er versucht zu lächeln.

5 „Als ich nach Deutschland gekommen bin, vor 14 Jahren, da war das, als ob ich neu geboren worden wäre“, das hat er ein paar Stunden vorher gesagt, am Morgen, als der Tag begann, der Tag, an dem sein Einbürgerungstest beginnt. Der Test, der entscheidet, ob er die deutsche Nationalität bekommen wird oder nicht. (...)

10 Safe Sejdja ist 31 Jahre alt, Albaner aus dem Kosovo. Er trägt eine jugendliche Frisur, lässige Jeans und T-Shirt. Raum 15 ist für ihn das Wichtigste. Er arbeitet als Koch in einem italienischen Restaurant. Nach Nürnberg ist er damals wegen der politischen Probleme in seiner Heimat gekommen. Als 17-Jähriger.

15 Er hat diesen Test schon einmal gemacht, letztes Jahr, ist aber durchgefallen. In Bayern muss man die Prüfung bestehen<sup>2</sup>, wenn man Deutscher werden will. Die Richtlinien sind aber im Moment noch in allen Bundesländern anders, in Bayern geht es so: Erst wird eine Deutscharbeit geschrieben, eine Stunde lang, dann wird jeder Kandidat einzeln zur mündlichen<sup>3</sup> Prüfung aufgerufen. Danach  
20 wird das Resultat bekannt gegeben: Tut mir Leid, viel Glück, wir sehen uns beim nächsten Mal, oder eben im Idealfall: Herzlich willkommen in Deutschland!

Heute sitzen acht Antragsteller<sup>4</sup> in Raum 15. Ein Russe, drei Frauen aus dem Irak, eine aus Togo, ein Mann aus Sri Lanka und einer aus Serbien. Und Safe  
25 Sejdja. Sie haben einiges dafür getan, jetzt hier sein zu können. Es gibt Kriterien, die ein Antragsteller erfüllen muss, die in ganz Deutschland gleich sind: Er muss mindestens acht Jahre in Deutschland gelebt haben, zehn Fragen über Deutschland richtig beantworten, er muss einen Arbeitsplatz haben und darf in Deutschland nicht straffällig<sup>5</sup> geworden sein. Die  
30 Vorbereitung, sagt Harald Ruck, sei das Wichtigste.

Safe Sejdja sagt, er habe sich vorbereitet, ein bisschen. Aber er muss ja auch arbeiten, und fürs Lernen bleibt da nicht viel Zeit. Die schriftliche Prüfung, das ist die, vor der er am meisten Angst hat. (...)

35 Die Tür geht auf, Safe Sejdja ist fertig. „Geschafft“, sagt er, er ist völlig aufgeregt, schüttelt einem immer und immer wieder die Hand. In ein paar Wochen kann er schon seinen neuen Pass abholen. Er ist überglücklich.

*Welt am Sonntag ( M. Neudecker) 2008*

<sup>1</sup> die Einbürgerung : *la naturalisation*

<sup>2</sup> eine Prüfung bestehen : *réussir un examen* (≠ bei einer Prüfung durchfallen )

<sup>3</sup> mündlich : *oral* (≠ schriftlich )

<sup>4</sup> der Antragsteller : *le candidat à la naturalisation.*

<sup>5</sup> straffällig geworden sein : *avoir commis un délit.*

## QUESTIONNEMENT SÉRIES STI – STL

### I / COMPRÉHENSION

(12 points)

**Vous recopiez chaque réponse sur votre copie. Lorsque vous citez le texte, vous indiquerez aussi la ligne.**

1. Was ist die richtige Antwort?

Safe Sejdja sitzt vor Raum 15:

- Er will den Führerschein machen.
- Er macht das Abitur.
- Er will Deutscher werden.
- Er will einen neuen Pass abholen.
- Er sucht Arbeit.

2) Safe Sejdjas Leben

Wann ist das passiert ?

*Beispiel: Erfolg beim Test: 2008*

- Ankunft in Deutschland
- Erster Versuch beim Test
- Geburt im Kosovo

3) Richtig oder falsch ? Begründen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat.

- a) Safe Sejdja ist vor 14 Jahren nach Deutschland gekommen, um Arbeit zu finden.
- b) Wenn man Deutscher werden will, sind die Regeln der Einbürgerung in Berlin und in Bayern gleich.
- c) Der schriftliche Test dauert 60 Minuten.
- d) Safe Sejdja bekommt den Pass gleich nach dem Test.

4) Zitieren Sie Textstellen, die zeigen, wie Safe Sejdja sich fühlt:

- als er in Deutschland ankommt (ein Zitat)
- vor der Prüfung (2 Zitate)
- nach der Prüfung (2 Zitate)

**II / EXPRESSION (8 points)**

1. Safe Sejdja braucht für die Prüfung einen freien Tag. Er muss seinem Chef einen Brief schreiben, in dem er ihm erklärt, warum die Einbürgerung für ihn so wichtig ist. Schreiben Sie den Brief.

(mindestens 70 Wörter)

2. Behandeln Sie auf Deutsch eines dieser zwei Themen :  
(mindestens 110 Wörter)

a) Was braucht ein Ausländer, um sich integriert zu fühlen? Führen Sie konkrete Beispiele an.

ODER

b) Haben Sie auch Angst vor Prüfungen? Mehr vor mündlichen oder vor schriftlichen? Erzählen Sie!

**QUESTIONNEMENT SÉRIES STG – ST2S****I / COMPRÉHENSION****(10 points)**

**Vous recopierez chaque réponse sur votre copie. Lorsque vous citerez le texte, vous indiquerez aussi la ligne.**

**1) Was ist die richtige Antwort?**

Safe Sejdja sitzt vor Raum 15:

- Er will den Führerschein machen.
- Er macht das Abitur.
- Er will Deutscher werden.
- Er will einen neuen Pass abholen.
- Er sucht Arbeit.

**2) Safe Sejdjas Leben**

Wann ist das passiert ?

*Beispiel: Erfolg beim Test: 2008*

- Ankunft in Deutschland
- Erster Versuch beim Test
- Geburt im Kosovo

**3) Richtig oder falsch ? Begründen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat.**

- a) Safe Sejdja ist vor 14 Jahren nach Deutschland gekommen, um Arbeit zu finden.
- b) Wenn man Deutscher werden will, sind die Regeln der Einbürgerung in Berlin und in Bayern gleich.
- c) Wenn man beim Test durchgefallen ist, darf man ihn noch einmal machen.
- d) Der schriftliche Test dauert 60 Minuten.
- e) Safe Sejdja bekommt den Pass gleich nach dem Test.

4) Zitieren Sie Textstellen, die zeigen, wie Safe Sejdja sich fühlt:

- als er in Deutschland ankommt (ein Zitat)
- vor der Prüfung (2 Zitate)
- nach der Prüfung (2 Zitate)

5) Wer hätte das sagen können?

- Harald Ruck
- Safe Sejdja

Beispiel: „Ich will Deutscher werden.“  
Safe Sejdja

- a) „Hoffentlich bestehe ich die Prüfung!“
- b) „Sie müssen für die Prüfung viel lernen!“
- c) „Ich muss leider wieder einmal den Test machen.“
- d) „Ich habe für die Prüfung nicht genug gearbeitet.“
- e) „Gratuliere!“
- f) „Ach, wie schön! Ich habe eine neue Heimat gefunden!“

## II / EXPRESSION (10 points)

- 1) Safe Sejdja braucht für die Prüfung einen freien Tag. Er muss seinem Chef einen Brief schreiben, in dem er ihm erklärt, warum die Einbürgerung für ihn so wichtig ist. Schreiben Sie den Brief.  
(mindestens 70 Wörter)

- 2) Behandeln Sie auf Deutsch eines dieser zwei Themen :  
(mindestens 110 Wörter)

A. Was braucht ein Ausländer, um sich integriert zu fühlen? Führen Sie konkrete Beispiele an.

ODER

B. Haben Sie auch Angst vor Prüfungen? Mehr vor mündlichen oder vor schriftlichen? Erzählen Sie!